



G19 INSTRUCTIONS:

Battery Installation

Turn the tailcap in a counterclockwise direction to remove the cap.

Place one AAA battery into the light, positive end of the battery first.

Replace the tail cap and turn it clockwise to tighten it until it is fully closed.

Note: The G19 in clam pack packaging comes with batteries pre-installed.

On/Off Operation

The G19 has a rear switch on the tail cap.

To turn on the light, press the switch fully until it "clicks."

To turn off the light, press the switch a second time, until it "clicks."

INSTRUCCIONES PARA EL MOD- ELO G19:

Instalación de las baterías

Gire la tapa terminal en el sentido antihorario para retirar la tapa.

Coloque una batería AAA en la linterna con el extremo positivo de cada batería primero.

Vuelva a colocar la tapa terminal y gire en el sentido horario para apretarla hasta que esté totalmente cerrada.

Nota: El G19 con empaque tipo almeja viene con las baterías preinstaladas.

Funcionamiento encendido/apagado

El G19 tiene un interruptor posterior en la tapa terminal.

Para encender la luz, presione el interruptor completamente hasta que haga clic.

Para apagar la luz, presione el interruptor completamente hasta que haga clic.

INSTRUCTIONS RELATIVES À LA TORCHE ÉLECTRIQUE G19 :

Installation des piles

Tournez le capuchon d'extrémité dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour l'enlever.

Placez une pile AAA dans la torche électrique, en insérant d'abord l'extrémité de pile à polarité positive.

Remplacez le capuchon d'extrémité et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour le serrer jusqu'à ce qu'il soit complètement fermé.

Remarque: La torche électrique G19 est fournie dans un emballage-coque et contient les piles préinstallées.

Mise en marche/arrêt

La torche électrique G19 est munie d'un interrupteur arrière sur le capuchon d'extrémité.

Pour allumer la lumière, appuyez à fond sur l'interrupteur jusqu'à ce qu'il « clique ».

Pour éteindre la lumière, appuyez à fond sur l'interrupteur jusqu'à ce qu'il « clique ».

ISTRUZIONI PER L'USO DELLA TORCIA G19:

Installazione delle batterie

Ruotare il cappuccio terminale in senso antiorario per rimuoverlo.

Collocare una batteria AAA nella sorgente luminosa, introducendo per primo il polo positivo.

Reinstallare il cappuccio terminale e ruotarlo in senso orario per serrarlo fino a chiudere completamente.

Nota: La torcia G19 con imballaggio a conchiglia viene fornita con le batterie già installate.

Uso dell'interruttore on/off

La torcia G19 ha un interruttore posteriore sul cappuccio terminale.

Per accendere la sorgente luminosa, premere fino in fondo l'interruttore finché non scatta.

Per spegnere la sorgente luminosa, premere fino in fondo l'interruttore finché non scatta.

ANLEITUNG FÜR G19:

Einsetzen der Batterie

Endkappe entgegen dem Uhrzeigersinn drehen, um die Kappe abzunehmen.

Eine AAA-Batterie mit dem Pluspol voran in die Leuchte einsetzen.

Endkappe wieder aufsetzen und zum Befestigen im Uhrzeigersinn drehen, bis sie vollständig geschlossen ist.

Hinweis: Bei der G19-Leuchte im Blisterpack sind die Batterien vorinstalliert.

Ein- und Ausschalten

Die G19-Leuchte besitzt einen rückwärtigen Schalter an der Endkappe.

Um die Leuchte einzuschalten, den Schalter vollständig hineindrücken, bis er hörbar klickt.

Um die Leuchte abzuschalten, den Schalter vollständig hineindrücken, bis er hörbar klickt.

G19 INSTRUKTIONER:

Batteriinstallation

Skru bundstykket mod uret for at fjerne det.

Placer ét AAA-batteri i håndlygten med den positive ende af batteriet først.

Sæt bundstykket på håndlygten igen og drej det med uret for at fastgøre det.

Bemærk: G19-håndlygten i vakuum-embalage leveres med batterierne forudinstalleret.

Til/fra-betjening

G19-håndlygten har en afbryder, der er placeret på bundstykket.

For at tænde håndlygten, tryk da på afbryderen, indtil den "klikker".

For at slukke håndlygten, tryk da på afbryderen, indtil den "klikker".

G19:N OHJEET:

Paristojen asennus

Käännä päätykanta vastapäivään sen irrottamiseksi.

Pane yksi AAA-paristo valaisimeen, pariston positiivinen pää edellä.

Pane pohjakansi takaisin ja käännä se tiukasti myötäpäivään, kunnes se on täysin kiinni.

Huomaa: G19 toimitetaan kuplapakkauksessa paristot valmiiksi asennettuna.

Päälle/pois-toiminto

G19:n takana on kytkin pohjakannessa.

Valo sytytetään painamalla kytkintä täysin, kunnes se "naksahtaa".

Valo sammutetaan painamalla kytkintä täysin, kunnes se "naksahtaa".

G19 INSTRUKSJONER:

Sette inn batterier

Drei lokket i mot klokken for å fjerne det.

Sett inn ett AAA-batteri i lykten, den positive enden av batteriet først.

Sett på lokket og vri det med klokken til det er helt lukket.

Merk: G19 leveres med batterier ferdig satt inn i emballasjen.

Slå på/av

G19 har en bryter på bakenden.

For å slå på lykten, trykk på bryteren helt til den klikker og slipp den.

For å slå av lykten, trykk på bryteren helt til den klikker og slipp den.

BRUKSANVISNING FÖR G19:

Batteriinstallation

Skruva ändstycket moturs för att ta av det.

Stick in ett AAA-batteri i ficklampan så att den negativa änden förs in först.

Sätt på ändstycket och skruva det medurs för att dra åt det tills det sitter på ordentligt.

Obs! G19 levereras i en clampack-förpackning med batterierna förinstallerade.

På/Av-funktion

G19 har en bakre strömbrytare på ändstycket.

För att tända lampan ska du trycka på strömbrytaren tills du hör ett "klick".

För att släcka lampan ska du trycka på strömbrytaren tills du hör ett "klick".

G19

For warranty and distributor information in your country, visit: www.COASTportland.com